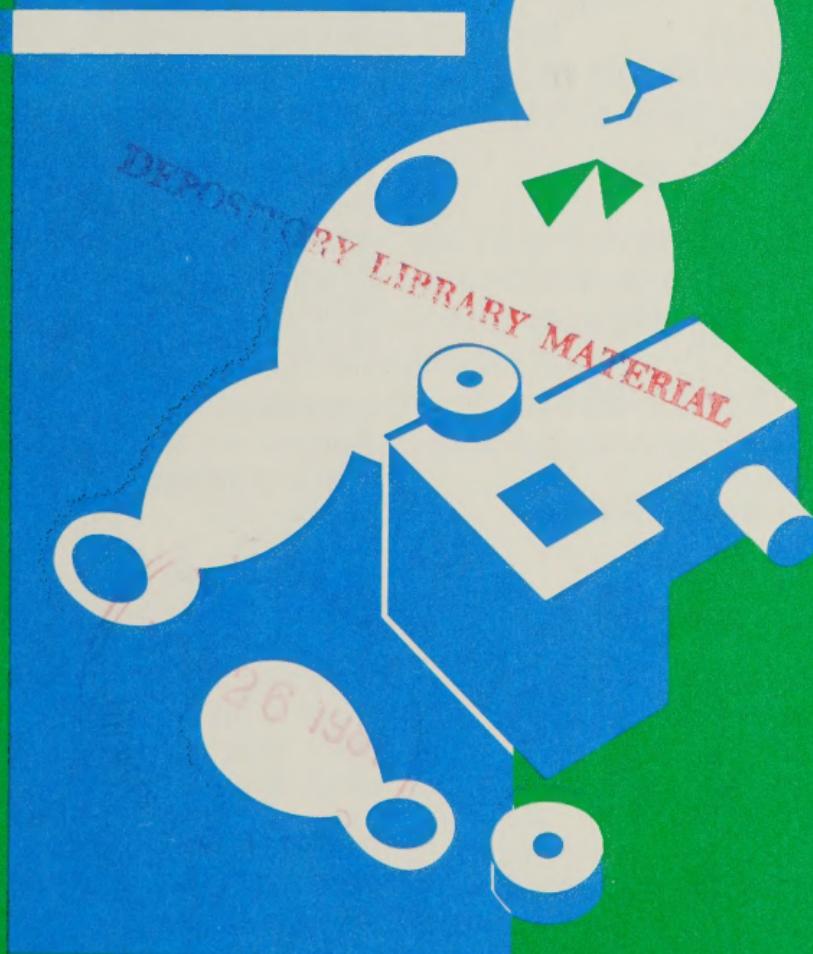


# Les enfants victimes de mauvais traitements

CA20N

SM

-Z226



Ministère des  
Services sociaux  
et communautaires

août 1980

# Qu'entend-on par enfant maltraité?

Tout enfant qui subit

- des sévices,
- une privation sérieuse de nourriture, de soins ou d'affection,
- une atteinte aux moeurs ou une agression sexuelle

est considéré comme un enfant maltraité. Par 'mauvais traitement' on entend donc infliger des violences à l'enfant ou s'abstenir d'en prendre soin convenablement. Les mauvais traitements s'exercent sur des enfants de tout âge.

On ne dispose pas de chiffres rigoureusement précis sur les mauvais traitements infligés aux enfants; néanmoins les spécialistes estiment au bas mot qu'il se produit de 2,000 à 3,000 cas par année en Ontario.

## À quoi reconnaît-on un enfant maltraité?

Les mauvais traitements se révèlent à divers signes:

- un enfant *victime de violences physiques* peut être marqué de bleus, brûlures, coupures ou cicatrices.
- un enfant *délaissé* peut paraître mal nourri, souvent épuisé, malpropre ou insuffisamment vêtu.
- un enfant *soumis à des agressions sexuelles* peut avoir des meurtrissures, des lacerations, des pertes vaginales ou être atteint d'une maladie vénérienne.
- un enfant *victime de carence affective* ou de cruauté mentale est sujet à des comportements extrêmes: il peut manifester une passivité et une timidité excessives, ou faire preuve d'une activité et d'une agressivité exagérées; il peut craindre les étrangers, ou au contraire rechercher leur affection.

# Les cas sont-ils fréquents?

Les mauvais traitements infligés aux enfants représentent un problème grave du point de vue médical, juridique et social. Beaucoup de cas de mauvais traitements passent encore inaperçus, bien que le nombre de cas signalés ait augmenté. C'est ainsi que plusieurs enfants maltraités et leur famille ne bénéficient pas de l'aide dont ils ont un besoin si pressant.

## Qui ferait du mal à un enfant?

Parmi les personnes qui maltraitent les enfants, beaucoup:

- souffrent de solitude ou d'isolement,
- éprouvent bon nombre de difficultés,
- ont des enfants difficiles à élever,
- ont elles-mêmes été victimes de mauvais traitements, ou
- n'ont pas eu l'occasion d'apprendre à s'occuper des enfants.

Ces personnes ont elles-mêmes besoin d'aide, autant que les enfants qu'elles maltraitent.

## Comment peut-on intervenir?

Si vous soupçonnez qu'un enfant est maltraité, molesté ou délaissé, contactez immédiatement la société d'aide à l'enfance de votre localité ou un organisme local de services à la famille et à l'enfance. Vous trouverez leur adresse dans l'annuaire du téléphone. Vous pouvez faire un appel concernant un enfant maltraité à n'importe quelle heure du jour ou de la nuit, 7 jours par semaine. Chaque cas signalé est confié à un travailleur social expérimenté qui agit avec discrétion.

Il est capital de signaler très tôt les cas de mauvais traitements des enfants. Souvent une famille peut ainsi bénéficier de l'aide et des conseils qui préviendront une aggravation de la situation existante. Lorsque le travailleur social de la société d'aide à l'enfance fait enquête sur un cas signalé, il s'entretient avec la famille et les enfants concernés. Souvent, les conseils qu'il prodigue dès le début permettent d'éviter plus tard une séparation difficile pour les parents et pour les enfants.

## La société d'aide à l'enfance et la loi

Il existe 50 sociétés d'aide à l'enfance en Ontario. Chacune travaille en collaboration avec les hôpitaux, la police, les écoles et les organismes communautaires afin de dépister et de régler les cas de mauvais traitements infligés aux enfants. En vertu de la loi de 1978 sur le bien-être de l'enfance, chaque personne est tenue de signaler à une société d'aide à l'enfance tout cas présumé de mauvais traitements. La société d'aide à l'enfance est ensuite tenue de faire enquête en la matière.

La loi stipule que:

*“Toute personne qui possède des renseignements à l'effet qu'un enfant a été abandonné, délaissé, a besoin de protection ou est victime de mauvais traitements, doit sans délai les communiquer à une société.”*

*“... Aucune action ne doit être intentée contre toute personne qui communique des renseignements à une société... à moins que celle-ci n'agisse avec malveillance ou sans motif raisonnable lui permettant de croire que les renseignements sont vrais.”*

(Loi de 1978 sur le bien-être de l'enfance, chap. 85, art. 49)

Outre qu'elle prescrit aux citoyens de signaler les mauvais traitements, la loi impose également le même devoir aux membres des professions libérales et aux agents publics. De cette façon, les enseignants, les agents de police, les médecins et les infirmières, entre autres, qui sont en contact avec les enfants dans l'exercice de leurs activités quotidiennes, *sont tenus* par la loi de signaler les cas présumés de mauvais traitements. Toute personne exerçant une profession libérale qui néglige de signaler un cas présumé de mauvais traitements est passible d'une amende de \$1 000.

La société d'aide à l'enfance s'occupe non seulement de protéger l'enfant mais encore de réhabiliter les personnes coupables de mauvais traitements. *Cependant, la société d'aide à l'enfance ne peut pas intervenir sans renseignements.* Il vous appartient de signaler les cas de mauvais traitements et d'enfants délaissés venant à votre connaissance.

Que faites-vous pour lutter contre le mauvais traitement des enfants? *Si vous vous inquiétez au sujet du bien-être d'un enfant ou si vous désirez vous renseigner davantage au sujet de l'enfance maltraitée, communiquez avec la société d'aide à l'enfance de votre localité ou avec les services d'aide aux familles et à l'enfance.*

## Sociétés d'aide à l'enfance

### **Algoma**

65 Willow Ave  
Sault Ste. Marie, Ont.  
P6B 5B1  
(705) 949-0162

### **Dufferin**

Court House  
51 Zina St.  
Orangeville, Ont.  
L9W 1E5  
(519) 941-1530

### **Brant**

Box 774  
70 Chatham St.  
Brantford, Ont.  
N3T 5R7  
(519) 753-8681

### **Durham**

Box 321  
200 John St. W.  
Oshawa, Ont.  
L1H 7L3  
(416) 723-5211

### **Bruce**

Box 279  
208 Scott St.  
Walkerton, Ont.  
N0G 2V0  
(519) 881-1822

### **Elgin**

27 Southwick St.  
St. Thomas, Ont.  
N5R 3R7  
(519) 631-1492

**Essex**

690 Cataraqui St.  
Windsor, Ont.  
N9A 3P1  
(519) 252-1171

**Essex R.C.**

Box 2306  
Walkerville P.O.  
1700 Assumption St.  
Windsor, Ont.  
N8Y 4S2  
(519) 256-3176

**Frontenac**

329 Johnson St.  
Kingston, Ont.  
K7L 1Y6  
(613) 542-7351

**Grey**

Box 129  
715-3rd Ave. E.  
Owen Sound, Ont.  
N4K 5P1  
(519) 376-7893

**\*Haldimand**

653 Broad St. W.  
Dunnville, Ont.  
N1A 1T8  
(416) 774-7471

**Halton**

467 Speers Rd.  
Oakville, Ont.  
L6K 3S4  
(416) 844-8211

**Hamilton-Wentworth**

143 Wentworth St. S.  
Hamilton, Ont.  
L8N 2Z1  
(416) 522-1121

**Hamilton-Wentworth**

R.C.  
627 Main St. E. Ste. 302  
Hamilton, Ont.  
L8M 1J5  
(416) 525-2012

**\*Hastings**

Box 186  
311 Front St.  
Belleville, Ont.  
K8N 5A2  
(613) 962-9291

**Huron**

46 Gloucester Terrace  
Goderich, Ont.  
N7A 1W7  
(519) 524-7356

**\*Kapuskasing**

Box 188  
20 Stewart St.  
Kapuskasing, Ont.  
P5N 2Y3  
(705) 335-2301

**Kawartha-Haliburton**

570 Water St.  
Peterborough, Ont.  
K9H 3M8  
(705) 743-9751

**\*Kenora**

R.R. #1, Ocean Ave.  
Kenora, Ont.  
P9N 3W7  
(807) 468-5508

**Kent**

Box 157  
435 Grand Ave. W.  
Chatham, Ont.  
N7M 5K3  
(519) 352-0440

**Lambton**

Box 41  
720 N. Christina St.  
Sarnia, Ont.  
N7T 7H8  
(519) 337-3231

**Lanark**

33 Craig St.  
Perth, Ont.  
K7H 1X8  
(613) 267-3140

**\*Leeds & Grenville**

Box 549, R.R. #1  
Brockville, Ont.  
K6V 5V7  
(613) 342-0310

**Lennox & Addington**

41 Dundas St. W.  
Napanee, Ont.  
K7R 1Z5  
(613) 354-4724

**\*London & Middlesex**  
Box 848  
Station 'B'  
164 Albert St.  
London, Ont.  
N6A 4Z5  
(519) 434-8461

**\*Muskoka**  
Box 1107  
62 Kimberley  
Bracebridge, Ont.  
P0B 1C0  
(705) 645-4426

**\*Niagara Region**  
Box 516  
311 Geneva St.  
St. Catharines, Ont.  
L2R 6W5  
(416) 937-7731

**\*Nipissing**  
Box 1035  
240 Algonquin Ave.  
North Bay, Ont.  
P1B 8K3  
(705) 472-0910

**\*Norfolk**  
Box 601  
County Building  
Simcoe, Ont.  
N3Y 4M1  
(519) 426-4290

**\*Northumberland**  
230 Walton St.  
Port Hope, Ont.  
L1A 1P2  
(416) 885-8131

**Ottawa**  
1370 Bank St.  
Ottawa, Ont.  
K1H 7Y3  
(613) 733-0670

**\*Oxford**  
Box 312  
92 Light St.  
Woodstock, Ont.  
N4S 7X6  
(519) 539-6176

**Parry Sound**  
76 Church St.  
Parry Sound, Ont.  
P2A 1Z1  
(705) 746-5851

**Peel**  
49 Kennedy Rd. S.  
Brampton, Ont.  
L6W 3E4  
(416) 453-4200

**Perth**  
Box 278  
380 Hibernia St.  
Stratford, Ont.  
N5A 6T1  
(519) 271-5290

**Porcupine & District**  
54 Algonquin Blvd. E.  
Timmins, Ont.  
P4N 1A2  
(705) 264-4257

**Prescott & Russell**  
Box 248  
Plantagenet, Ont.  
K0B 1L0  
(613) 673-5148

**Prince Edward**  
Box 1510  
6 Ross St.  
Picton, Ont.  
K0K 2T0  
(613) 476-2765

**Rainy River**  
Box 234, 1457 Idylwild Dr.  
Fort Frances, Ont.  
P9A 3M6  
(807) 274-3281

**\*Renfrew**  
1219 Pembroke St. E.  
Pembroke, Ont.  
K8A 7R8  
(613) 735-6866

**Simcoe**  
County Administration  
Centre  
Midhurst, Ont.  
L0L 1X0  
(705) 726-6587

**Stormont, Dundas &  
Glengarry**  
Box 994  
27 York St.  
Cornwall, Ont.  
K6H 5V1  
(613) 933-2292

**Sudbury-Manitoulin**  
1492 Paris St.  
Sudbury, Ont.  
P3E 3B8  
(705) 522-8600

**\*Temiskaming**  
Box 1084  
64 Government Rd. W.  
Kirkland Lake, Ont.  
P2N 3L1  
(705) 567-9201

**Thunder Bay**  
Box 2027  
Station 'P'  
309 South Court  
Thunder Bay, Ont.  
P7B 5E7  
(807) 344-9124

**Toronto**  
33 Charles St. E.  
Toronto, Ont.  
M4Y 1R9  
(416) 924-4646

**Toronto R.C.**  
26 Maitland St.  
Toronto, Ont.  
M4Y 1C6  
(416) 925-6641

**Waterloo**  
355 Charles St. E.  
Kitchener, Ont.  
N2G 2P8  
(519) 576-0540

**\*\*Wellington**  
Box 1088  
55 Delhi St.  
Guelph, Ont.  
N1H 6N3  
(519) 824-2410

**York**  
Box 358  
85 Eagle St.W.  
Newmarket, Ont.  
L3Y 4X7  
(416) 895-2318

**Jewish Family and  
Child Service of  
Metropolitan Toronto**  
3101 Bathurst St.  
6th fl.  
Toronto, Ont.  
M6A 2A6  
(416) 781-1592

**Ontario Association of  
Children's Aid Societies**  
2323 Yonge St. Suite 505  
Toronto, Ont.  
M4P 2C9  
(416) 481-5223



\* Nom: *Family and Children's Services*

\*\* Nom: *Children's Aid Society and  
Family Counselling Service*

10M/8/80